

J E L E N L É T I Í V

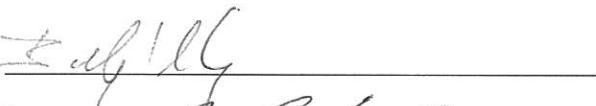
a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
2014. május 12-ei üléséről

Aba-Horváth István



Balogh Józsefné

Balogh Miklós



Bernáth Bálint



Csonkáné Lakatos Klára

Horváth Tibor

Muszka Sándor Vince



Meghívottak:

Bodó Sándor

a megyei közgyűlés elnöke

Tóth Attila

a megyei közgyűlés alelnöke

Kocsis Róbert

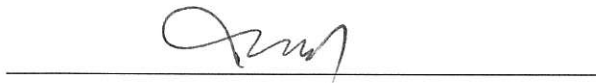
a megyei közgyűlés alelnöke

Dr. Lipták János

jegyző

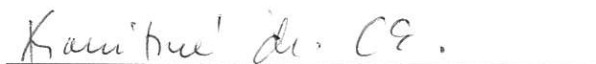
Már Norbert

Közigazdasági Osztály vezetője



Kraszitsné dr. Czár Eszter

aljegyző



J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat **2014. május 12-én 10.00-kor** kezdődő ülésén, a Debrecen, Csap u. 9. szám alatt található irodahelyiségében.

Jelen vannak: 4 fő képviselő a jegyzőkönyvhöz mellékelt jelenléti ív szerint.

Aba-Horváth István

A közgyűlés elnökeként köszönti a megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a közgyűlés határozatképes, mivel a 7 főből 4 fő jelen van.

Megkérdezi, hogy a kiküldött meghívóhoz képest van-e a napirendre vonatkozó módosító javaslat. Megállapítja, hogy módosító javaslat nincs, kéri a képviselőket a napirend elfogadására.

Szavazásra teszi fel a napirendre vonatkozó javaslatot, amit a közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

14/2014. (V. 12.) CTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat **2014. május 12-ei** ülése napirendjét a következők szerint fogadja el:

1. Előterjesztés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítására
2. Előterjesztés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetési beszámolójának elfogadására
3. Előterjesztés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítására
4. Előterjesztés együttműködési megállapodás jóváhagyására

Különfélék

Végrehajtásért felelős: Aba-Horváth István, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2014. május 12.

1. napirendi pont

Előterjesztés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítására

Már Norbert

Elmondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2013. februári ülésén elfogadta az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló 3/2013. (II. 19.) CTNÖ határozatát, amelyet év közben többször módosított.

2013 novemberében 3 ezer Ft 2013. évi kiegészítő támogatás érkezett az önkormányzat számlájára, amely a központosítva fel nem használt feladatalapú támogatás felosztásának az önkormányzatra eső része.

A kapott támogatás összegével nő a működési célú támogatás államháztartáson belülről bevételi jogcím, és a dologi kiadások azonos összegű növelését javasolja.

Aba-Horváth István

Javasolja a közgyűlésnek, hogy az elmondottak alapján fogadja el a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítását.

Megállapítja, hogy a javaslathoz további kérdés, hozzászólás nincs.

Szavazásra teszi fel Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítására vonatkozó javaslatot, amit a testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

15/2014. (V. 12.) CTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva a 2013. évi költségvetését a határozat 1/a. melléklete szerinti főösszeggel és kiemelt előirányzattal módosítja.

A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős:

Aba-Horváth István, a közgyűlés elnöke

Határidő:

2014. május 12.

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
költségvetési mérleg
(költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
2013. évi költségvetés

(ezer Ft)

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
El. Csoport	Kiemelt El.	2013. évi eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Móssított előirányzat	El. Csoport	Kiemelt El.	2013. évi eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Móssított előirányzat
I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI előirányzat-csoport					I. MŰKÖDÉSI költségvetési kiadások				
1.	Működési költségvetési bevételek	3 844	3	3 847	1.	Működési költségvetési kiadások	4 005	3	4 008
1.	Intézményi működési bevételek	0	0	0	1.	Személyi juttatások	0	0	0
1.	Kötelező feladatok	0	0	0	1.	Kötelező feladatok	0	0	0
2.	Önkén vállalt feladatok	0	0	0	2.	Önkén vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
2.	Közhatalmi bevételek	0	0	0	2.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájárulási adó	24	0	24
1.	Kötelező feladatok	0	0	0	1.	Kötelező feladatok	24	0	24
2.	Önkén vállalt feladatok	0	0	0	2.	Önkén vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
3.	Működési célú támogatás államháztartáson belülről	3 841	3	3 844	3.	Dologi kiadások	781	3	784
1.	Kötelező feladatok	3 841	3	3 844	1.	Kötelező feladatok	781	3	784
2.	Önkén vállalt feladatok	0	0	0	2.	Önkén vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
4.	Működési célú átvett pénzeszköz	3	0	3	4.	Elátoított pénzübeli juttatásai	0	0	0
1.	Kötelező feladatok	3	0	3	1.	Kötelező feladatok	0	0	0
2.	Önkén vállalt feladatok	0	0	0	2.	Önkén vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0
					5.	Egyéb működési célú kiadások	3 200	0	3 200
					1.	Kötelező feladatok	3 200	0	3 200
					2.	Önkén vállalt feladatok	0	0	0
					3.	Állami (államigazgatási) feladatok	0	0	0

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
kötségvetési mérleg
(kötségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
2013.évi költségvetés

1.sz. melléklet

(ezer Ft)

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
El. Csoport	Kiemelt El.	2013. évi eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Móssított előirányzat	El. Csoport	Kiemelt El.	2013. évi eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Móssított előirányzat
I. Működési költségvetési bevételek összesen					I. Működési költségvetési kiadások összesen				
1.	Kötelező feladatok	3 844	3	3 847	1.	Kötelező feladatok	4 005	3	4 008
1-4.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	1-5.	Önként vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0
Bevételek és kiadások egyenlege, működési hiány					Bevételek és kiadások egyenlege, működési többlet				
1.	Előző évi előirányzat-maradvány, pénzmaradvány	161	0	161					
5.	Működési célú igénybevétele	161	0	161					
1.	Kötelező feladatok	161	0	161					
2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0					
3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0					
I. Működési bevételek összesen					I. Működési kiadások összesen				
1.	Kötelező feladatok	4 005	3	4 008	1.	Kötelező feladatok	4 005	3	4 008
1-5.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	1-5.	Önként vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0
II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZAT Csoport					II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZAT csoport				
II. Felhalmozási bevételek					II. Felhalmozási kiadások				
1.	Felhalmozási bevételek	0	0	0	1.	Beruházások	0	0	0
1.	Kötelező feladatok	0	0	0	1.	Kötelező feladatok	0	0	0
2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0
3. Felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülről					2. Felújítások				
1.	Kötelező feladatok	0	0	0	1.	Kötelező feladatok	0	0	0
2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0
4. Felhalmozási célú átvett pénzeszköz					Egyéb felhalmozási kiadások				
1.	Kötelező feladatok	0	0	0	1.	Kötelező feladatok	0	0	0
2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0
II. Felhalmozási költségvetési bevételek összesen					II. Felhalmozási költségvetési kiadások összesen				
1.	Kötelező feladatok	0	0	0	1.	Kötelező feladatok	0	0	0
1-4.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	1-3.	Önként vállalt feladatok	0	0	0
3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
 költségvetési mérleg
 (költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti pontásban)
 2013.évi költségvetés

1.a.sz. melléklet

BEVÉTELEK						KIADÁSOK					
El. Csoport	Kiemelt El.		2013. évi eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Móssított előirányzat	El. Csoport	Kiemelt El.		2013. évi eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Móssított előirányzat
Bevételek és kiadások egyenlege, működési hiány						Bevételek és kiadások egyenlege, működési többlet					
I.	5.	Előző évi előirányzat-maradvány, pénzmaradvány működési célú igénybevétele	161	0	161						
	1.	Kötelező feladatok	161	0	161						
	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0						
	3.	Állami (államgazgatási) feladatok	0	0	0						
Bevételek és kiadások egyenlege, felhalmozási hiány						Bevételek és kiadások egyenlege, felhalmozási többlet					
II.	5.	Előző évi előirányzat-maradvány, pénzmaradvány felhalmozási célú igénybevétele	0	0	0						
	1.	Kötelező feladatok	0	0	0						
	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0						
	3.	Állami (államgazgatási) feladatok	0	0	0						
II. Felhalmozási bevételek összesen						II. Felhalmozási kiadások összesen					
I-5.						I-3.					
	1.	Kötelező feladatok	0	0	0		1.	Kötelező feladatok	0	0	0
	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0		2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0
	3.	Állami (államgazgatási) feladatok	0	0	0		3.	Állami (államgazgatási) feladatok	0	0	0
I-II. Bevételek összesen						I-II. Kiadások összesen					
	1.	Kötelező feladatok	4 005	3	4 008		1.	Kötelező feladatok	4 005	3	4 008
I-5.	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0		2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0
	3.	Állami (államgazgatási) feladatok	0	0	0		3.	Állami (államgazgatási) feladatok	0	0	0

(ezer Ft)

2. napirendi pont

Előterjesztés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetési beszámolójának elfogadására

Már Norbert

Ismerteti, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi költségvetését a 3/2013. (II. 19.) CTNÖ határozattal fogadta el, amelyet a 17/2013. (IX. 24.) CTNÖ határozattal, valamint a 24/2013. (XI. 12.) CTNÖ határozattal módosított. A módosítások tartalmazzák az előző évi pénzmaradványt 161 ezer Ft értékben, a megyei önkormányzat 2 000 ezer Ft támogatását, a 2013. évi feladatalapú támogatás 1 844 ezer Ft összegét, továbbá 3 ezer Ft visszautalt támogatást. Elmondja, hogy az önkormányzat tárgyidőszaki költségvetési bevételei 3 848 ezer Ft-ban teljesültek, amely 100,02 %-nak felel meg.

A nemzetiségi önkormányzat 2013. évi költségvetési kiadásai 3 654 ezer Ft-ban teljesült, mely a módosított előirányzathoz viszonyítva 91,17 %-os teljesítést mutat.

A munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 23 ezer Ft-ban teljesült, amely a dologi kiadások között megjelenő reprezentáció járuléka.

A dologi jellegű kiadások 674 ezer Ft-ban, 85,97 %-ra teljesültek. A kiadásban meghatározó összeggel szerepel a közgyűlés döntésének megfelelően a munkaerő-piaci szolgáltatásokra és információ nyújtásra kifizetett 500 ezer Ft.

Elmondja továbbá, hogy az egyéb működési célú kiadások 2 957 ezer Ft-ban realizálódtak a beszámolási időszakban, mely teljes összegben működési célú pénzeszközáadás.

A költségvetési kiadások részét nem képező függő, átfutó, kiegyenlítő kiadások 50 ezer Ft-ban teljesültek, mellyel az összes tárgyévi kiadás 3 704 ezer Ft.

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2013. december 31-i záró pénzkészlete 305 ezer Ft, amelyből 296 ezer Ft a költségvetési bankszámla, 9 ezer Ft a pénztár egyenlege.

Az önkormányzat módosított pénzmaradványa 355 ezer Ft, amelyből 230 ezer Ft kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány, 125 ezer Ft szabad pénzmaradvány. A közgyűlés pénzmaradvány felhasználásáról szóló döntéséig a maradvány a tartalék részét képezi.

Elmondja továbbá, hogy a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat többéves kihatással járó döntést (kötelezettséget) nem hozott, létszámmal nem rendelkezik, közvetett támogatást nem nyújtott, gazdasági társaságban részesedése nincs.

Aba-Horváth István

Összességében megállapítható, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi gazdálkodása kiegyensúlyozott volt.

Javasolja a közgyűlésnek, hogy az elmondottak alapján fogadja el a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi gazdálkodásáról szóló beszámolót.

Megállapítja, hogy a javaslatához további kérdés, hozzászólás nincs.

Szavazásra teszi fel a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetési beszámolójának elfogadására vonatkozó javaslatot, amit a testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

16/2014. (V. 12.) CTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva a 2013. évi gazdálkodásról szóló beszámolót a határozat 1.a., 1.b., 1.c., 1.d., 1.e. mellékletei szerinti tartalommal fogadja el.

Végrehajtásért felelős: Aba-Horváth István, a közgyűlés elnöke
Határidő: 2014. május 12.

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
költségvetési mérleg
(költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
2013.évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

1.sz. melléklet

(ezer Ft)

BEVÉTELEK						KIADÁSOK					
El. Csoport	Kiemelt El.		2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés	El. Csoport	Kiemelt El.		2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés
I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS						I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS					
1. Működési költségvetési bevételek		2 444	3 847	3 848	100,03	1. Működési költségvetési kiadások		2 444	4 008	3 654	91,17
1. Intézményi működési bevételek		0	0	0	0	1. Személyi juttatások		0	0	0	0
1. Kötelező feladatok		0	0	0	0	1. Kötelező feladatok		0	0	0	0
2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	0	2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	0
3. Állami (államigazgatási) feladatok		0	0	0	0	3. Állami (államigazgatási) feladatok		0	0	0	0
2. Közhatalmi bevételek		0	0	0	0	2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájárulási adó		0	24	23	95,83
1. Kötelező feladatok		0	0	0	0	1. Kötelező feladatok		0	24	23	95,83
2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	0	2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	0
3. Állami (államigazgatási) feladatok		0	0	0	0	3. Állami (államigazgatási) feladatok		0	0	0	0
3. Működési célú támogatás államháztartáson belülről		2 444	3 844	3 845	100,03	3. Dologi kiadások		144	784	674	85,97
1. Kötelező feladatok		2 444	3 844	3 845	100,03	1. Kötelező feladatok		144	784	674	85,97
2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	0	2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	0
3. Állami (államigazgatási) feladatok		0	0	0	0	3. Állami (államigazgatási) feladatok		0	0	0	0
4. Működési célú átvett pénzeszköz		0	3	3	0	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai		0	0	0	0
1. Kötelező feladatok		0	3	3	0	1. Kötelező feladatok		0	0	0	0
2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	0	2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	0
3. Állami (államigazgatási) feladatok		0	0	0	0	3. Állami (államigazgatási) feladatok		0	0	0	0
5. Egyéb működési célú kiadások						5. Egyéb működési célú kiadások					
1. Kötelező feladatok						1. Kötelező feladatok					
2. Önként vállalt feladatok						2. Önként vállalt feladatok					
3. Állami (államigazgatási) feladatok						3. Állami (államigazgatási) feladatok					

BEVÉTELEK							KIADÁSOK						
El. Csoport	Kiemelt El.		2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés	Teljesítés %-a	El. Csoport	Kiemelt El.		2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés	Teljesítés %-a
I.	Működési költségvetési bevételek összesen		2 444	3 847	3 848	100,03	I.	Működési költségvetési kiadások összesen		2 444	4 008	3 654	91,17
	1.	Kötelező feladatok	2 444	3 847	3 848	100,03		1.	Kötelező feladatok	2 444	4 008	3 654	91,17
1-4.	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0		2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0
	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0		3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0
Bevételek és kiadások egyenlege, működési hiány							Bevételek és kiadások egyenlege, működési többlet						
1.	5.	Előző évi előirányzat-maradvány, pénzmardvány működési célú igénybevétele	0	161	161	100,00							
	1.	Kötelező feladatok	0	161	161	100,00							
	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0							
	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0							
I.	Működési bevételek összesen		2 444	4 008	4 009	100,02	I.	Működési kiadások összesen		2 444	4 008	3 654	91,17
	1.	Kötelező feladatok	2 444	4 008	4 009	100,02		1.	Kötelező feladatok	2 444	4 008	3 654	91,17
1-5.	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0		2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0
	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0		3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0
II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS előirányzat csoport													
II.	Felhalmozási költségvetési bevételek						II.	Felhalmozási kiadások					
1.	Felhalmozási bevételek						1.	Beruházások					
	1.	Kötelező feladatok	0	0	0	0		1.	Kötelező feladatok	0	0	0	0
	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0		2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0
	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0		3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0
3.	Felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülről						2.	Felújítások					
	1.	Kötelező feladatok	0	0	0	0		1.	Kötelező feladatok	0	0	0	0
	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0		2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0
	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0		3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz						3.	Egyéb felhalmozási kiadások					
	1.	Kötelező feladatok	0	0	0	0		1.	Kötelező feladatok	0	0	0	0
	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0		2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0
	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0		3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0
II.	Felhalmozási költségvetési bevételek összesen						II.	Felhalmozási kiadások összesen					
	1.	Kötelező feladatok	0	0	0	0		1.	Kötelező feladatok	0	0	0	0
1-4.	2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0		2.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	0
	3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0		3.	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0

1.b.sz. melléklet

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Elnöki hatáskörben felhasználható keret
2013.évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

(ezer Ft)					
Sorszám	M e g n e v e z é s	2013. évi eredeti előirányzat	2013. évi módosított előirányzat	2013. évi teljesítés	Teljesítés %-a
Elnöki hatáskörben felhasználható keret					
1.	Kiemelt megyei hagyományőrző, közoktatási, kulturális, közművelődési és sportfeladatokra	0	1 500	1 420	94,67
	Elnöki hatáskörben felhasználható keret összesen	0	1 500	1 420	94,67

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
pénzkészlet változása
2013. évi költségvetési beszámoló (Zárszámadás)

(ezer Ft)

Sorszám	M e g n e v e z é s	Összeg
1.	Pénzkészlet 2013. január 1-én - Költségvetési bankszámlák egyenlege	136
2.	Pénzkészlet 2013. január 1-én - Pénztár egyenlege	25
3.	Pénzkészlet 2013. január 1-én - Összesen (1+2)	161
4.	Bevételek (+)	3 848
5.	Kiadások (-)	3 704
6.	Pénzkészlet 2013. december 31-én - Költségvetési bankszámlák egyenlege	296
7.	Pénzkészlet 2013. december 31-én - Pénztár egyenlege	9
8.	Pénzkészlet 2013. december 31-én - Összesen (6+7)	305

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
pénzmaradvány-kimutatás
2013. évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

(ezer Ft)

Megnevezés	Előző év	Tárgyév
1. A hosszú lejáratú költségvetési betétszámlák záróegyenlegei	0	0
2. A rövid lejáratú költségvetési pénzforgalmi és betétszámlák záróegyenlegei	136	296
3. Pénztárak és betétkönyvek záróegyenlegei	25	9
A. Záró pénzkészlet (1+2+3)	161	305
4. Forgatási célú értékpapírok záró állománya	0	0
5. Rövid lejáratú likvid hitelek és működési célú kötvénykib. záró állománya (-)	0	0
B. Forgatási célú finanszírozási műveletek egyenlege (4+5)	0	0
- Költségvetési aktív függő elszámolások záróegyenlege	0	0
- Költségvetési aktív átfutó elszámolások záróegyenlege	0	50
- Költségvetési aktív kiegyenlítő elszámolások záróegyenlege	0	0
6. Költségvetési aktív elszámolások záróegyenlege	0	50
- Költségvetési passzív függő elszámolások záróegyenlege (-)	0	0
- Költségvetési passzív átfutó elszámolások záróegyenlege (-)	0	0
- Költségvetési passzív kiegyenlítő elszámolások záróegyenlege (-)	0	0
7. Költségvetési passzív elszámolások záróegyenlege (-)	0	0
C. Egyéb aktív és passzív pénzügyi elszám. összesen (6+7) (±)	0	50
8. Előző évben (években) képzett költségvetési tartalékok maradványa (-)	0	0
9. Előző évben (években) képzett vállalkozási tartalékok maradványa (-)	0	0
D. Előző évben (években) képzett tartalékok maradványa (8+9) (-)	0	0
E. Vállalkozási tevékenység pénzforgalmi vállalk. maradványa (-)	0	0
F. Tárgyévi helyesbített pénzmaradvány (A+B+C+D+E)	161	355
10. Intézményi költségvetési befizetés többlettámogatás miatt	0	0
11. Költségvetési befizetés többlettámogatás miatt	0	0
12. Költségvetési kiutalás kiutalatlan intézményi támogatás miatt	0	0
13. Költségvetési kiutalás kiutalatlan támogatás miatt	0	0
G. Finanszírozásból származó korrekciók (±10±11±12±13) (±)	0	0
H. Pénzmaradványt terhelő elvonások (-)	0	0
I. Költségvetési pénzmaradvány (F±G+H)	161	355
14. Vállalkozási maradványból alaptevékenység ellátására felhasznált összeg	0	0
15. A pénzmaradványt külön jogszabály alapján módosító tétel (±)	0	0
J. Módosított pénzmaradvány (I+14+15)	161	355
A J. sorból:		
16. Egészségbiztosítási Alapból folyósított pénzeszköz maradványa	0	0
17. Kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány	5	230
Ebből: - Működési célú kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány	5	230
- Felhalmozási célú kötelezettséggel terhelt pénzmaradvány	0	0
18. Szabad pénzmaradvány	156	125
Ebből: - Működési célú szabad pénzmaradvány	156	125
- Felhalmozási célú szabad pénzmaradvány	0	0

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
vagyonkimutatás
2013. évi költségvetési beszámoló (zárszámadás)

(ezer Ft)

Sorszám	Megnevezés	Előző évi állományi érték	Tárgyévi állományi érték
ESZKÖZÖK			
01	1. Alapítás-átszervezés aktivált értéke (111-ből,112-ből)	0	0
02	2. Kísérleti fejlesztés aktivált értéke (111-ből,112-ből)	0	0
03	3. Vagyoni értékű jogok (111-ből,112-ből)	0	0
04	4. Szellemi termékek (111-ből,112-ből)	0	0
05	5. Immateriális javakra adott előlegek (1181.,1182.)	0	0
06	6. Immateriális javak érték helyesbítése (119.)	0	0
07	I. Immateriális javak összesen (01+...+06)	0	0
08	1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok (121.,122-ből)	0	0
09	2. Gépek, berendezések és felszerelések (1311.,1312-ből)	0	0
10	3. Járművek (1321.,1322-ből)	0	0
11	4. Tenyészállatok (141.,142-ből)	0	0
12	5. Beruházások,felújítások (122-ből,127.,1312-ből,1317.,1322-ből,1327.,142-ből,147.)	0	0
13	6. Beruházásra adott előlegek (128.,1318.,1328.,148.1598.,1599.)	0	0
14	7. Állami készletek, tartalékok (1591.,1592.)	0	0
15	8. Tárgyi eszközök érték helyesbítése (129.,1319.,1329.,149.)	0	0
16	II. Tárgyi eszközök összesen (08+...+15)	0	0
17	1. Tartós részesedés (1711., 1751.)	0	0
18	Ebből - tartós társulási részesedés (1711-ből, 1751-ből)	0	0
19	2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír (172-174.,1752.)	0	0
20	3. Tartósan adott kölcsön (191-194-ből,1981-ből)	0	0
21	4. Hosszú lejáratú betétek (178., 1988.)	0	0
22	Ebből: 4/a Hosszú lejáratú betétek bekerülési (könyv szerinti) értéke (178)	0	0
23	4/b Hosszú lejáratú betétek elszámolt értékvesztése (1988)	0	0
24	5. Egyéb hosszú lejáratú követelések (195-ből, 1982-ből)	0	0
25	6. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése (179.)	0	0
26	III. Befektetett pénzügyi eszközök összesen (17+19+20+21+24+25)	0	0
27	1. Üzemeltetésre, kezelésre átadott eszközök (161., 162.)	0	0
28	2. Koncesszióba adott eszközök (163., 164.)	0	0
29	3. Vagyonkezelésbe adott eszközök (167., 168.)	0	0
30	4. Vagyonkezelésbe vett eszközök (165., 166.)	0	0
31	5. Üzemeltetésre, kezelésre átadott, koncesszióba, vagyonkezelésbe adott, illetve vagyonkezelésbe vett eszközök érték helyesbítése (169.)	0	0
32	IV. Üzemeltetésre, kezelésre átadott, koncesszióba, vagyonkezelésbe adott, illetve vagyonkezelésbe vett eszközök (27+...+31)	0	0
33	A) BEFEKTETETT ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (07+16+26+32)	0	0
34	1. Anyagok (21., 241.)	0	0
35	2. Befelejtetlen termelés és félkész termékek (253., 263.)	0	0
36	3. Növendék-, hízó és egyéb állatok (252., 262.)	0	0
37	4. Késztermékek (251., 261.)	0	0
38	5. Áruk, betétdíja gönyőlegek, közvetített szolgáltatások	0	0
39	6. Követelés fejében átvett eszközök, készletek (233., 245.)	0	0
40	I. Készletek összesen (34+...+39)	0	0
41	1. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	0	0
42	2. Adósok (281., 2881.)	0	0
43	3. Rövid lejáratú adott kölcsönök (27., 278, 19-ből)	0	0
44	Ebből: - tartósan adott kölcsönökből a mérlegford. köv. egy éven belül esedékes részek	0	0
45	4. Egyéb követelések (285-287., 2885., 2886., 2889., 19-ből)	0	0
46	Ebből: - támogatási program előlegek (2871.)	0	0
47	- előfinanszírozás miatti követelések (2876.)	0	0
48	- támogatási programok szabálytalan kifizetése miatti követelések (2872.)	0	0
49	- nemzetközi támogatási programok miatti követelések (2874.)	0	0
50	- garancia- és kezességvállalásból származó követelések (2873.)	0	0
51	- egyéb hosszú lejáratú köv. a mérlegford. követő egy éven belül esedékes részek	0	0
52	II. Követelések összesen (41+42+43+45)	0	0
53	1. Forgatási célú részesedés (295-ből, 298-ból)	0	0
54	1/a Forgatási célú részesedés bekerülési (könyv szerinti) értéke (295-ből)	0	0
55	1/b Forgatási célú részesedés elszámolt értékvesztése (298-ból)	0	0
56	2. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapír	0	0
57	2/a Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapír bekerülési (könyv szerinti) értéke	0	0
58	2/b Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapír elszámolt értékvesztése (298-ból)	0	0
59	III. Értékpapírok összesen (53+56)	0	0
60	1. Pénztárak, csekkok, betétkönyvek (31.)	25	9
61	2. Költségvetési pénzforgalmi számlák (32.)	136	296
62	Ebből: 2/a Költségvetési pénzforgalmi számlák bekerülési (könyv szerinti) értéke (32-ből)	136	296
63	2/b Költségvetési pénzforgalmi számlák elszámolt értékvesztése (329.)	0	0
64	3. Elszámolási számlák (33-34.)	0	0
65	4. Idegen pénzeszközök számlái (35-36.)	0	0
66	Ebből: 4/a Idegen pénzeszközök bekerülési (könyv szerinti) értéke (35-ből, 36-ból)	0	0
67	4/b Idegen pénzeszközök elszámolt értékvesztése (3599, 369)	0	0
68	IV. Pénzeszközök összesen (60+61+64+65)	161	305
69	1. Költségvetési aktív függő elszámolások (391.)	0	0
70	2. Költségvetési aktív átfutó elszámolások (392., 395., 396., 398.)	0	50
71	3. Költségvetési aktív kiegyenlítő elszámolások (394.)	0	0
72	4. Költségvetésen kívüli aktív pénzügyi elszámolások (399.)	0	0
73	V. Egyéb aktív pénzügyi elszámolások összesen (69+...+72)	0	50
74	B) FORGÓESZKÖZÖK ÖSSZESEN (40+52+59+68+73)	161	355
75	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (33+74)	161	355

FORRÁSOK			
76	1. Kezelésbe vett eszközök tartós tőkéje (4111.)	0	0
77	2. Saját tulajdonban lévő eszközök tartós tőkéje (4112.)	0	0
78	I. Tartós tőke (76+77)	0	0
79	1. Kezelésbe vett eszközök tökeváltozása (412.)	0	0
80	2. Saját tulajdonban lévő eszközök tökeváltozása (413.)	-5	-10
81	II. Tőkeváltozások (79+80)	-5	-10
82	1. Kezelésbe vett eszközök értékelési tartaléka (4171.)	0	0
83	2. Saját tulajdonban lévő eszközök értékelési tartaléka (4172.)	0	0
84	III. Értékelési tartalék (82+83)	0	0
85	D) SAJÁT TŐKE ÖSSZESEN (78+81+84)	-5	-10
86	1. Költségvetési tartalék elszámolása (4211., 4214.) (87+88)	161	355
87	Ebből: - tárgyévi költségvetési tartalék elszámolása (4211.)	161	355
88	- előző év(ek) költségvetési tartalék elszámolása (4214.)	0	0
89	2. Költségvetési pénzmaradvány (4212.)	0	0
90	3. Költségvetési kiadási megtakarítás (425.)	0	0
91	4. Költségvetési bevételi lemaradás (426.)	0	0
92	5. Előirányzat-maradvány (424.)	0	0
93	I. Költségvetési tartalékok összesen (86+89+...+92)	161	355
94	1. Vállalkozási tartalék elszámolása (4221., 4224.) (95+96)	0	0
95	Ebből: - tárgyévi vállalkozási tartalék elszámolása (4221.)	0	0
96	- előző év(ek) vállalkozási tartalék elszámolása (4224.)	0	0
97	2. Vállalkozási maradvány (4222., 4223.)	0	0
98	3. Vállalkozási kiadási megtakarítás (427.)	0	0
99	4. Vállalkozási bevételi lemaradás (428.)	0	0
100	II. Vállalkozási tartalékok összesen (94+97+98+99)	0	0
101	E) TARTALÉKOK ÖSSZESEN (93+100)	161	355
102	1. Hosszú lejáratra kapott kölcsönök (43512., 43612.)	0	0
103	2. Tartozások fejlesztési célú kötvénykibocsátásból (43411-ből)	0	0
104	3. Tartozások működési célú kötvénykibocsátásból (43412-ből)	0	0
105	4. Beruházási és fejlesztési hitelek (431112., 432112., 43312.)	0	0
106	5. Működési célú hosszú lejáratú hitelek (431122., 432122.)	0	0
107	6. Pénzügyi lízing miatti kötelezettségek (437-ből)	0	0
108	7. Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek (438-ből)	0	0
109	Ebből: - hosszú lejáratú szállítói tartozások (4386)	0	0
110	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek összesen (102+...+108)	0	0
111	1. Rövid lejáratú kapott kölcsönök (43511., 43611., 4531., 4541.)	0	0
112	Ebből: - hosszú lejáratra kapott kölcsönök következő évet terhelő törlesztő részletei	0	0
113	2. Rövid lejáratú hitelek (43111-ből, 43211-ből, 43311-ből, 4511., 4521., 4551., 4561.)	0	0
114	Ebből: - likvid hitelek (455-ből, 456-ből)	0	0
115	- beruházási, fejlesztési hitelek következő évet terhelő törlesztő részletei	0	0
116	- működési célú hosszú lejáratú hitelek következő évet terhelő törlesztő részletei	0	0
117	3. Rövid lejáratú tartozások kötvénykibocsátásból (43411-ből, 457-ből) (118+119+120)	0	0
118	Ebből: - rövid lejáratú működési célú kötvénykibocsátások (457-ből)	0	0
119	- felhalmozási célú kötvénykib. származó tart. következő évet terhelő törlesztő részletei	0	0
120	- működési célú kötvénykib. származó tartozások következő évet terhelő törlesztő részletei	0	0
121	4. Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók) (122+123)	5	10
122	Ebből: - tárgyévi költségvetést terhelő szállítói kötelezettségek	5	10
123	- tárgyévet követő évet terhelő szállítói kötelezettségek	0	0
124	5. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek (437-ből, 438-ből, 444., 445., 446., 447., 449.)	0	0
125	Ebből: - váltótartozások (444.)	0	0
126	- munkavállalókkal szembeni különféle kötelezettségek (445.)	0	0
127	- költségvetéssel szembeni kötelezettségek (446.)	0	0
128	- helyi adó túlfizetése miatti kötelezettségek (447.)	0	0
129	- támogatási program előlege miatti kötelezettségek (4491.)	0	0
130	- előfinanszírozás miatti kötelezettségek (4495.)	0	0
131	- szabálytalan kifizetések miatti kötelezettségek (4492.)	0	0
132	- nemzetközi támogatási programok miatti kötelezettségek (4494.)	0	0
133	- garancia és kezességvállalásból származó kötelezettségek (4493.)	0	0
134	- egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek következő évet terhelő törlesztő részletei (438-ből)	0	0
135	- tárgyévi költségvetést terhelő egyéb rövid lejáratú kötelezettségek (4499-ből)	0	0
136	- a tárgyévet követő évet terhelő egyéb rövid lejáratú kötelezettségek (4499-ből)	0	0
137	- egyéb különféle kötelezettségek (4499-ből)	0	0
138	II. Rövid lejáratú kötelezettségek összesen (111+113+117+121+124)	5	10
139	1. Költségvetési passzív függő elszámolások (481.)	0	0
140	2. Költségvetési passzív átfutó elszámolások (482., 485., 486.)	0	0
141	3. Költségvetési passzív kiegyenlítő elszámolások (483-484.)	0	0
142	4. Költségvetésen kívüli passzív pénzügyi elszámolások (488)	0	0
143	Ebből: - Költségvetésen kívüli letéti elszámolások (488-ből)	0	0
144	- Nemzetközi támogatási programok deviza elszámolása (488-ből)	0	0
145	III. Egyéb passzív pénzügyi elszámolások összesen (139+...+142)	0	0
146	F) KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN (110+138+145)	5	10
147	FORRÁSOK ÖSSZESEN (85+101+146)	161	355

3. napirendi pont

Előterjesztés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítására

Már Norbert

Elmondja, hogy 2014. március hónapban az önkormányzat számlájára megérkezett a 2014. évi feladatalapú költségvetési támogatás összege, amely 1 175 ezer Ft.

A kapott támogatás összege a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi jogcímet növeli, és javasolja a közgyűlésnek az egyéb működési célú kiadások, azon belül az elnöki hatáskörben felhasználható keret azonos összegű növelését.

Aba-Horváth István

Javasolja a közgyűlésnek, hogy az elmondottak alapján fogadja el a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítását.

Megállapítja, hogy a javaslatához további kérdés, hozzászólás nincs.

Szavazásra teszi fel a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosítására vonatkozó javaslatot, amit a testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

17/2014. (V. 12.) CTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva a 2014. évi költségvetését a határozat 1/a. és 1/b. melléklete szerinti összeggel és kiemelt előirányzattal módosítja.

A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős:

Aba-Horváth István, a közgyűlés elnöke

Határidő:

2014. május 12.

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
 költségvetési mérleg
 (költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
 2014. évi költségvetés

1.sz. melléklet

(ezer Ft)

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat
1. Működési költségvetési bevételek		1. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS előirányzat-csoport							
1. Működési bevételek		2 541	1 175	3 716	1. Működési költségvetési kiadások		2 846	1 175	4 021
1. Kötelező bevételek		0	0	0	1. Személyi juttatások		0	0	0
1. Kötelező feladatok		0	0	0	1. Kötelező feladatok		0	0	0
2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	2. Önként vállalt feladatok		0	0	0
3. Állami (államgazdasági) feladatok		0	0	0	3. Állami (államgazdasági) feladatok		0	0	0
2. Közhatalmi bevételek		0	0	0	2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájárulási adó		0	0	0
1. Kötelező feladatok		0	0	0	1. Kötelező feladatok		0	0	0
2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	2. Önként vállalt feladatok		0	0	0
3. Állami (államgazdasági) feladatok		0	0	0	3. Állami (államgazdasági) feladatok		0	0	0
3. Működési célú támogatás államháztartáson belülről		2 541	1 175	3 716	3. Dologi kiadások		246	0	246
1. Kötelező feladatok		2 541	1 175	3 716	1. Kötelező feladatok		246	0	246
2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	2. Önként vállalt feladatok		0	0	0
3. Állami (államgazdasági) feladatok		0	0	0	3. Állami (államgazdasági) feladatok		0	0	0
4. Működési célú átvett pénzeszköz		0	0	0	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai		0	0	0
1. Kötelező feladatok		0	0	0	1. Kötelező feladatok		0	0	0
2. Önként vállalt feladatok		0	0	0	2. Önként vállalt feladatok		0	0	0
3. Állami (államgazdasági) feladatok		0	0	0	3. Állami (államgazdasági) feladatok		0	0	0
					5. Egyéb működési célú kiadások		2 600	1 175	3 775
					1. Kötelező feladatok		2 600	1 175	3 775
					2. Önként vállalt feladatok		0	0	0
					3. Állami (államgazdasági) feladatok		0	0	0

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
költségvetési mérleg
(költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
2014. évi költségvetés

(ezer Ft)

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat
I.	Működési költségvetési bevételek összesen				I.	Működési költségvetési kiadások összesen			
	1.	2 541	1 175	3 716		1.	2 846	1 175	4 021
	1-4.	2 541	1 175	3 716		1-5.	2 846	1 175	4 021
	3.	0	0	0		3.	0	0	0
Bevételek és kiadások egyenlege, működési hiány					Bevételek és kiadások egyenlege, működési többlet				
III.	Hiány finanszírozása belső forrásból - maradvány igénybevételei				III.	Irányító szervi támogatás			
	1.	305	0	305		1.	0	0	0
	a.	0	0	0		2.	0	0	0
	3.	0	0	0		3.	0	0	0
I+III.	Működési bevételek összesen				I+III.	Működési kiadások összesen			
	1.	2 846	1 175	4 021		1.	2 846	1 175	4 021
	1-4.	2 846	1 175	4 021		1-5.	2 846	1 175	4 021
	3.	0	0	0		3.	0	0	0
II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI ELŐIRÁNYZAT CSOPORT									
II.	Felhalmozási költségvetési bevételek				II.	Felhalmozási költségvetési kiadások			
	1.	0	0	0		1.	0	0	0
	1.	0	0	0		1.	0	0	0
	2.	0	0	0		2.	0	0	0
3.	Felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülről				2.	Felújítások			
	1.	0	0	0		1.	0	0	0
	2.	0	0	0		2.	0	0	0
	3.	0	0	0		3.	0	0	0
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszköz				3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
	1.	0	0	0		1.	0	0	0
	2.	0	0	0		2.	0	0	0
	3.	0	0	0		3.	0	0	0
II.	Felhalmozási költségvetési bevételek összesen				II.	Felhalmozási költségvetési kiadások összesen			
	1.	0	0	0		1.	0	0	0
	1-4.	0	0	0		1-3.	0	0	0
	3.	0	0	0		3.	0	0	0

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
költségvetési mérleg
(költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)
2014. évi költségvetés

(ezer Ft)

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	El. Csoport	Kiemelt El.	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat
Bevételek és kiadások egyenlege, felhalmozási hiány					Bevételek és kiadások egyenlege, felhalmozási többlet				
III.	Hiány finanszírozása belső forrásból - maradvány igénybevétel	0	0	0	III.	Irányító szervi támogatás	0	0	0
	a.	0	0	0		a.	0	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0	0
	2. Önként vállalt feladatok	0	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0
	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0		3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0
II.	Felhalmozási bevételek összesen	0	0	0	II.	Felhalmozási kiadások összesen	0	0	0
+	1. Kötelező feladatok	0	0	0	+	1. Kötelező feladatok	0	0	0
III.	1-4. Önként vállalt feladatok	0	0	0	III.	1-3. Önként vállalt feladatok	0	0	0
	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0		3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0
I+II.	Költségvetési bevételek összesen	2 541	1 175	3 716	II.	Költségvetési kiadások összesen	2 846	1 175	4 021
	1. Kötelező feladatok	2 541	1 175	3 716		1. Kötelező feladatok	2 846	1 175	4 021
1-4.	Önként vállalt feladatok	0	0	0	1-3.	Önként vállalt feladatok	0	0	0
	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0		3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0
III.	Finanszírozási bevételek összesen	305	0	305	III.	Finanszírozási kiadások összesen	0	0	0
	1. Maradvány működési célú igénybevétele	305	0	305		1. Irányító szervi támogatás	0	0	0
	2. Maradvány felhalmozási célú igénybevétele	0	0	0		2.	0	0	0
	Önkormányzat bevételei mindösszesen	2 846	1 175	4 021		Önkormányzat kiadásai mindösszesen	2 846	1 175	4 021
I-III	1. Kötelező feladatok	2 846	1 175	4 021	I-III	1-5. Kötelező feladatok	2 846	1 175	4 021
1-4.	Önként vállalt feladatok	0	0	0		2. Önként vállalt feladatok	0	0	0
	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0		3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0

Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Elnöki hatáskörben felhasználható keret
2014. évi költségvetés

(ezer Ft)				
Sorszám	M e g n e v e z é s	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat
Elnöki hatáskörben felhasználható keret				
1.	Kiemelt megyei hagyományőrző, közoktatási, kulturális, közművelődési és sportfeladatokra	1 300	1 175	2 475
Elnöki hatáskörben felhasználható keret összesen		1 300	1 175	2 475

4. napirendi pont

Előterjesztés együttműködési megállapodás jóváhagyására

Aba-Horváth István

Elmondja, hogy az elmúlt időszakban Ártánd Község Önkormányzata kezdeményezte együttműködési megállapodás megkötését, a Szociális földprogram Ártádon történő megvalósítása érdekében

Tekintettel arra, hogy az együttműködési megállapodás megkötése a közgyűlés által támogatott cél megvalósulását szolgálja, javasolja, hogy a közgyűlés hagyja jóvá a határozati javaslat melléklete szerinti együttműködési megállapodást.

Megállapítja, hogy a javaslathoz további kérdés, hozzászólás nincs.

Szavazásra teszi fel az Ártánd Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás jóváhagyására vonatkozó javaslatot, amit a testülete 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

18/2014. (V. 12.) CTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségekről szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § d) pontjában meghatározott jogkörében eljárva a cigány közösség esélyegyenlőségének elősegítése érdekében a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja az **Ártánd Község Önkormányzatával** kötött együttműködési megállapodást.

A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Végrehajtásért felelős:

Aba-Horváth István, a közgyűlés elnöke

Határidő:

2014. május 12.

Együttműködési megállapodás

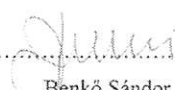
Amely létrejött **Ártánd Község Önkormányzata** 4115 Ártánd, Rákóczi u. 28. szám (képviseli: Benkő Sándor polgármester) és **Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Kisebbségi Önkormányzat** 4024 Debrecen, Piac u. 54. (képviseli: Aba-Horváth István) között.

Az együttműködés tárgya: Szociális földprogram megvalósítása Ártánd községben.

Ártánd Község Önkormányzata és a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Kisebbségi Önkormányzata megállapodnak abban, hogy a hátrányos helyzetű, tartós munkanélküli roma származású lakosság megélhetését életkörülményeinek javítását szolgáló szociális földprogram keretében együttműködnek.

Jelen megállapodás 2014. március 31-től hatályos.

Ártánd, 2014. március 26.


Benkő Sándor
polgármester




Aba-Horváth István
elnök



Különfélék

Kraszitsné Dr. Czár Eszter

Elmondja, hogy a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium szakmai álláspontja szerint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 113. § c.) és d) pontjában biztosított hatásköre alapján a nemzetiségi önkormányzatnak a tulajdonát képező, valamint a használatában adott vagyon használatának szabályait abban az esetben is meg kell határoznia, ha nincs saját tulajdonban lévő vagyona. Erre tekintettel, a megyei önkormányzattal megkötött és évente felülvizsgált megállapodást is figyelembe véve, szabályozásra kerültek a nemzetiségi önkormányzati vagyona vonatkozó rendelkezések.

Aba-Horváth István

Megállapítja, hogy a javaslatához további kérdés, hozzászólás nincs.

Szavazásra teszi fel a nemzetiségi önkormányzat vagyonával való rendelkezésre vonatkozó javaslatot, amit a testülete 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

19/2014. (V. 12.) CTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 113. § c.) és d) pontjában biztosított hatáskörében a tulajdonát képező, valamint a használatában adott vagyon használatának szabályait a következők szerint határozza meg:

1. A nemzetiségi önkormányzat vagyona

- (1) A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) nem rendelkezik az önkormányzat kizárólagos tulajdonában álló forgalomképtelen törzsvagyonnal. A nemzetiségi önkormányzat forgalomképtelen törzsvagyonából nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű vagyonelemet nem jelöl meg.
- (2) A Nemzetiségi Önkormányzat nem rendelkezik korlátozottan forgalomképes vagyonnal.
- (3) A Nemzetiségi Önkormányzat nem rendelkezik forgalomképes üzleti vagyonnal.
- (4) A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete – ha törvény eltérően nem rendelkezik – dönthet a vagyontárgy:
 - a) az újonnan szerzett/kialakult vagyon forgalomképtelen vagy korlátozottan forgalomképes törzsvagyonná, illetve forgalomképes üzleti vagyonná nyilvánításáról,
 - b) a meglévő vagyon forgalomképességének megváltoztatásáról.
- (5) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete az átminősítéssel kapcsolatos döntését minősített többséggel hozza meg.

2. A nemzetiségi önkormányzat vagyonával való rendelkezés

A tulajdonosi jogokat a képviselő-testület gyakorolja.

3. A nemzetiségi önkormányzati vagyon értékének meghatározása

- (1) A vagyon szerzésére, nemzetiségi önkormányzati vagyon elidegenítésére, hasznosítására, biztosítéku adására és megterhelésére irányuló tulajdonosi döntést megelőzően az adott vagyontárgy forgalmi értékét meg kell határozni.
- (2) A vagyontárgy értékesítése, megterhelése, vagyontárgy szerzése esetén annak forgalmi értékét:
 - a) ingatlan vagyon esetén 6 hónapnál nem régebbi forgalmi értékbecslés alapján,
 - b) tulajdonosi jogokat megtestesítő értékpapír esetén, ha az
 - ba) a Budapesti Értéktőzsdén jegyzett vagy forgalmazott értékpapír, úgy a tőzsdén kialakult tőzsdei árfolyamon,
 - bb) a tőzsdén kívüli másodlagos értékpapírpiacra forgalmazott értékpapír, úgy a sajtóban közzétett, 3 hónapnál nem régebbi adásvételek vételi középárfolyamán,
 - c) egyéb társasági részesedés esetén az utolsó lezárt üzleti év értékelése alapján,
 - d) ingó vagyontárgy esetén az amortizációval csökkentett beszerzési érték alapján kell meghatározni.
- (3) Amennyiben az adott vagyontárgy vonatkozásában rendelkezésre áll egy évnél nem régebbi forgalmi értékbecslés vagy üzleti értékelés, a döntést megelőzően ennek becsléssel napi értékre átszámított változata is elfogadható (aktualizált értékbecslés).
- (4) vagyontárgynak a (2) bekezdésben felsoroltakon kívüli egyéb hasznosítása (bérlet, használat) esetén a vagyontárgy értékén a 12 havi bérleti, használati díjat, ennél rövidebb időre történő hasznosítás esetén a 12 hónapra számított bérleti, használati díj időarányos részét kell érteni.
- (5) Nemzetiségi önkormányzati vagyon tulajdonjogának ingyenes átruházásáról szóló döntést a Képviselő-testület hozza meg, a döntéshez minősített többség szükséges.

4. A forgalomképtelen törzsvagyon feletti tulajdonosi jog gyakorlása

A forgalomképtelen vagyontárgyak hasznosítására irányuló megállapodásokat, szerződéseket a képviselő-testület köti meg.

5. A korlátozottan forgalomképes vagyon feletti tulajdonosi jog gyakorlása

- (1) A korlátozottan forgalomképes nemzetiségi önkormányzati vagyont csak akkor lehet értékesíteni, ha a nemzetiségi önkormányzati feladatok ellátásához már nem szükséges, vagy a nemzetiségi önkormányzat az adott feladatot más vagyontárgy felhasználásával is el tudja látni.
- (2) A korlátozottan forgalomképes nemzetiségi önkormányzati tulajdonban álló vagyon körébe tartozó ingatlanok tulajdonjogának – a korlátozottan forgalomképes törzsvagyonból való kivonását követő – átruházásáról, valamint gazdasági társaságba, önkormányzati társulásba történő beviteléről, feladatátadással térítésmentes használatba adásáról, vagyonkezelésbe adásáról, azon haszonélvezeti jog alapításáról, megterheléséről, elővásárlási jog gyakorlásáról a képviselő-testület dönt.

- (3) A (2) bekezdésben fel nem sorolt egyéb tulajdonosi és társtulajdonosi nyilatkozatokról, építési engedélyhez hozzájárulásról, társasház-alapításról, telekalakításról (megosztásról, összevonásról), telekhatár-rendezésről, telki szolgálatom, vezetékJog alapításáról a képviselő-testület dönt.
- (4) A korlátozottan forgalomképes vagyon hasznosítására (bérleti, használati szerződés) megkötésére a képviselő-testület jogosult.
- (5) A korlátozottan forgalomképes vagyon tulajdonjogát átruházni – a korlátozottan forgalomképes törzsvagyon forgalomképes vagyonná való átminősítését követően – a forgalomképes üzleti vagyon értékesítésére, tulajdonjogának átruházására vonatkozó szabályok alapján lehet.

6. A forgalomképes vagyon feletti tulajdonosi jogok gyakorlása

- (1) A forgalomképes ingó vagyontárgy megszerzése, elidegenítése, megterhelése, hasznosítása esetén a tulajdonosi jogokat a képviselő-testület gyakorolja.
- (2) Portfólió vagyon esetében a tulajdonosi jogokat a képviselő-testület gyakorolja.
- (3) Az ingatlanvagyon megszerzéséről, elidegenítéséről, megterheléséről, bérbe és használatba, koncesszióba adásáról, biztosítéskul adásáról a képviselő-testület dönt.
- (4) A forgalomképes vagyon gazdasági társaságba való beviteléről a képviselő-testület dönt.
- (5) A képviselő-testület gyakorolja a nemzetiségi önkormányzati alapítású gazdasági társaság esetében a társaság legfőbb szervének (a közgyűlésnek, a taggyűlésnek, illetve egyszemélyes gazdasági társaság esetén a tulajdonosnak) a jogait.

7. Tulajdonosi jogok gyakorlása egyén kérdésekben

- (1) Az öröklés elfogadásáról, illetve a vagyonról történő lemondás esetén a vagyon elfogadásáról a kérelmek elbírálása a képviselő-testület hatáskörébe tartozik.
- (2) A nemzetiségi önkormányzati vagyon tekintetében fennálló elővásárlási jogról történő lemondás megtételére a képviselő-testület jogosult.
- (3) A nemzetiségi önkormányzat követeléséről részben vagy egészben csak a következő esetekben mondhat le, képviselőtestületi döntéssel:
 - a) csődegyezségi megállapodásban,
 - b) bírói egyezség keretében,
 - c) peren kívüli megegyezés során,
 - d) felszámolási eljárás során, ha a felszámoló által írásban adott nyilatkozat alapján a követelés behajthatatlannak minősül,
 - e) végrehajtási eljárásban, ha a követelés az eljárás során nem, vagy csak részben térül meg,
 - f) ha a követelés igazoltan csak veszteséggel – vagy aránytalan költségráfordítással – érvényesíthető,
 - g) ha a követelés kötelezettje nem fellelhető és ez hitelt érdemlően bizonyított,
 - h) a mindenkorai költségvetési törvényben meghatározott értékhatárt el nem érő kis összegű követelések esetében – amennyiben az önkéntes teljesítésre történő felhívásnak a nemzetiségi önkormányzat eleget tett.

8. Ellenérték nélkül kapott, felajánlott vagyon

- (1) A nemzetiségi önkormányzat számára más személy vagy szerv által ellenérték nélkül juttatott vagyon elfogadásáról értékhatára tekintet nélkül a képviselő-testület dönt.
- (2) Az ellenérték nélkül juttatott, felajánlott vagyon elfogadásának feltétele, hogy:
 - a) a nemzetiségi önkormányzat tudja teljesíteni az elfogadott vagyonnal kapcsolatos kötelezettségeket,
 - b) az a) pont szerinti kötelezettség teljesítése likviditási problémát ne okozzon és ne zavarja a nemzetiségi önkormányzati feladatok ellátását.

9. A nemzetiségi önkormányzati vagyon nyilvántartása

- (1) Az önkormányzati vagyont, annak értékét és változásait a törvény rendelkezései alapján nyilván kell tartani.
- (2) A nemzetiségi önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanvagyon és annak változásait a kormányrendelet szerint kataszterben kell nyilvántartani.

10. Megyei Önkormányzat tulajdonában lévő vagyon használata

- (1) A Hajdú-Bihar Megyei Önkormányzat (továbbiakban: Megyei Önkormányzat) a Nemzetiségi Önkormányzatnak térítésmentesen egy 14 m² nagyságú irodahelyiséget bocsát rendelkezésére heti 2 munkanap időtartamra a Debrecen, Vármegyeháza u. 1/a. szám alatti épületben, a szükséges berendezési- és felszerelési tárgyakkal együtt.
- (2) A Megyei Önkormányzat viseli az irodahelyiséghez, továbbá az irodahelyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezszi- és fenntartási költségeket.
- (3) A Megyei Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzatot további működési feltételek - irodaszerek, ingyenes Internet csatlakozás - biztosításával segíti.
- (4) A Megyei Önkormányzat a Hajdú-Bihar Megyei Önkormányzat Hivatala (továbbiakban: Hivatal) közreműködésével biztosítja a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének működéséhez szükséges technikai feltételeket.
- (5) A Megyei Önkormányzat a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi üléseinek megtartásához tanácskozó termet biztosít, ingyenes használattal.

11. Működési feltételek biztosításának részletszabályai

- (1) A Megyei Önkormányzat a jelen megállapodásban meghatározott irodahelyiség használatához kapcsolódóan a Nemzetiségi Önkormányzat részére térítésmentesen biztosítja:
 - a távhő-, villamosenergia-, víz-, hulladékszállítást, a porta-, az őrzés-, és a takarítás szolgáltatást,
 - 1 darab számítógép konfigurációt Internet csatlakozással,
 - az önkormányzati működéssel összefüggő irodaszereket évi bruttó 20.000 Ft keretösszegig.
- (2) A megyei önkormányzat a postai szolgáltatás, kézbesítés, sokszorosítás, fénymásolás ingyenes igénybevételét a Hivatalon keresztül biztosítja.

- (3) A Nemzetiségi Önkormányzat a használatba vett helyiségeket és eszközöket csak alapfeladatának ellátásához szükséges mértékben veheti igénybe, azokat rendeltetésszerűen, a jó gazda gondosságával köteles kezelni. Betartja az irodaház üzemeltetési rendjét, a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkat megtéríti, a használat jogát harmadik személynek nem engedheti át.

12. Vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje

- (1) A Hivatal a Nemzetiségi Önkormányzat számviteli nyilvántartásait elkülönítetten vezeti.
- (2) A számviteli nyilvántartás alapjául szolgáló dokumentumokat (bizonylat, szerződés, bankkivonat, számla, stb.) az elnök vagy az e feladattal megbízott képviselő, köteles minden tárgyhónapot követő hó 5. napjáig a Közgazdasági Osztály vezetőjének átadni.
- (3) A vonatkozó jogszabályokban meghatározott adatszolgáltatás során a szolgáltatott adatok valódiságáért, a számviteli szabályokkal és a statisztikai rendszerrel való tartalmi egyezőségéért az elnök a felelős.
- (4) A Nemzetiségi Önkormányzat használatában álló vagyontárgyakról a Hivatal vezet nyilvántartást, az adatszolgáltatási kötelezettség az elnököt terheli.
- (5) A leltározáshoz, selejtezéshez szükséges, illetve a vagyontárgyakban bekövetkező változásokra vonatkozó információt az elnök szolgáltatja a Közgazdasági Osztály vezetőjének.

Végrehajtásért felelős: Aba-Horváth István, a közgyűlés elnöke

Határidő: folyamatos

Aba-Horváth István

Megállapítja, hogy további kérdés, észrevétel nincs.

Szavazásra teszi fel a jegyzőkönyv hitelesítő személyére vonatkozó javaslatot, amit a közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogad, és a következő határozatot hozza:

20/2014. (V. 12.) CTNÖ határozat

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdése alapján a **2014. május 12-ei** ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének Bernáth Bálintot jelöli ki.

Végrehajtásért felelős: Aba-Horváth István, a közgyűlés elnöke

Határidő: 2014. május 12.

Aba-Horváth István

Megállapítja, hogy a Különfélék keretében kérdés, észrevétel nincs.

Aba-Horváth István

Megköszöni a jelenlévőknek a megjelenést, az elvégzett munkát, az ülést 11.15-kor bezárja.

K. m. f.



Aba-Horváth István

a cigány területi nemzetiségi önkormányzat
elnöke



Bernáth Bálint

jegyzőkönyv-hitelesítő